

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN GÒ VẤP THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do – Hạnh phúc
Bản án số: 163/2022/HS-ST Ngày: 09/9/2022	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN GÒ VẤP, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Hoàng Ngọc Hải.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Văn Soan

Bà Trương Thị Hồng Phương

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Minh Tú – Thư ký Tòa án nhân dân quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Mai Thị Khoa - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 9 năm 2022 tại Tòa án nhân dân quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 154/2022/TLST-HS ngày 05 tháng 8 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 211/2022/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 8 năm 2022 đối với bị cáo:

- Bùi Quốc K, sinh năm: 2001, tại: Đắk Lắk; HKTT: huyện Krông Bông, tỉnh Đắk Lắk; Chỗ ở: số X đường Nguyễn Tất T, huyện Krông Bông, tỉnh Đắk Lắk; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; Tôn giáo: Phật; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Minh V, sinh năm 1979 và bà Phạm Thị T, sinh năm 1980; Chưa có vợ; tiền sự: không; tiền án: không; Bị cáo tại ngoại (Có mặt).

Bị hại:

1/- Ông Lê Thành N, sinh năm 1977; Hộ khẩu thường trú: số A Bis Phan Văn K, Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh (đã chết);

Đại diện hợp pháp cho bị hại ông Lê Thành N:

- Bà Lê Thị Mộng T1, sinh năm 1988; Hộ khẩu thường trú: số A Bis Phan Văn K, Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh; (Vắng mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Bà Lê Thị Mộng T1, sinh năm 1988; Hộ khẩu thường trú: số A Bis Phan Văn K, Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh; (Vắng mặt); 2/- Ông Bùi Minh V, sinh năm 1979; Hộ khẩu thường trú: số X Nguyễn Tất T, huyện Krông Bông, tỉnh Đắk Lắk (Vắng mặt);

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 02 giờ ngày 19/3/2021, tại trước nhà số D Nguyễn Văn Khôi, quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh xảy ra vụ tai nạn giao thông giữa xe mô tô biển số 47K1-332.58 do Bùi Quốc K điều khiển lưu thông trên đường Nguyễn Văn Khôi hướng từ đường Lê Văn Thọ về đường Phạm Văn Chiêu. Khi đến trước địa chỉ trên thì xảy ra va chạm với xe mô tô biển số 59K2-522.21 do anh Lê Thành N điều khiển lưu thông chiều ngược lại gây tai nạn.

Hậu quả: Anh Lê Thành N chết tại Bệnh viện Gò Vấp. Anh Bùi Quốc K bị thương được đưa đến Bệnh viện 175 cấp cứu. Hai xe mô tô liên quan hư hỏng nặng.

Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 1915-21/PC09(PY) ngày 19/5/2021 của Phòng PC09 Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết luận anh Lê Thành N chết do đa chấn thương, trong máu không tìm thấy cồn, ma túy.

Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 362/TgT.22 ngày 19/5/2022 của Trung tâm pháp y Sở y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận thương tích của Bùi Quốc K như sau:

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Chấn thương vùng mặt gây sây sát da, gãy xương mũi, gãy cung gò má hai bên, gãy thành ngoài hốc mắt hai bên, xoang hàm hai bên đã được điều trị còn:

- + Một vết tăng giảm sắc tố vùng mũi kích thước 0,5 x 0,3cm;
- + Hai sẹo mô vùng bờ ngoài ổ mắt và mi dưới mắt bên phải kích thước 0,6 x 0,1cm và 3,5 x 0,1cm;
- + Hai sẹo mô vùng niêm mạc ngách lợi hàm trên hai bên;
- + Hình ảnh kết hợp xương trên phim chụp cắt lớp vi tính;
- + Tình trạng ổn định.

- Chấn thương vùng gối cẳng chân trái gây sây sát da, gãy mâm chày và một phần đầu trên xương mác đã được điều trị, hiện còn:

- + Một diện tăng giảm sắc tố rải rác kích thước 8,5 x 2,8cm;
- + Hình ảnh gãy xương trên phim Xquang;
- + Tình trạng ổn định.
- Đã chấn thương phần mềm đã được điều tra, hiện:
- + Không còn dấu vết thương tích vùng ngực bụng;
- + Còn: Một vết tăng sắc tố vùng khuỷu trái kích thước 4,4 x (0,6-1,5)cm; Một sẹo vùng mặt ngoài 1/3 trên cẳng chân phải kích thước 5,5 x (0,4-3,5)cm.

2. Theo Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ y tế quy định tỷ lệ tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần:

- Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 47% (Bốn mươi bảy phần trăm).

Kết quả xét nghiệm của Bệnh viện quân y 175 xác định: Bùi Quốc K có nồng độ cồn trong máu là 183.49mg/100ml.

Căn cứ biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường và hồ sơ tai nạn giao thông xác định: hiện trường còn nguyên vẹn. Hiện trường của đoạn đường nơi xảy ra tai nạn là đoạn đường thẳng, mặt đường được trải nhựa phẳng, khô ráo. Đường Nguyễn Văn Khỗi rộng 8m, giữa đường có vạch sơn trắng kẻ không liên tục phân chia hai chiều đường. Phần đường xảy ra tai nạn rộng 4m, không có cọc tiêu, biển báo.

Mô tả theo số thứ tự vị trí nạn nhân, phương tiện, tang vật, dấu vết:

- Điểm mốc là trụ điện số CATR-H261 nằm trên lề đường hướng từ đường Phạm Văn Chiêu về đường Lê Văn Thọ. Điểm mốc cách mép đường chuẩn 0,5m.

- Mép đường chuẩn nằm bên phải đường Nguyễn Văn Khỗi hướng từ đường Phạm Văn Chiêu về đường Lê Văn Thọ.

- Xe mô tô biển số 47K1-332.58 sau tai nạn ngã nằm về bên trái trên mặt đường, đầu xe hướng về đường Phạm Văn Chiêu, đuôi xe hướng về đường Lê Văn Thọ. Trục bánh trước xe cách mép đường chuẩn 0,5m và cách điểm mốc là 1,9m. Trục bánh sau xe cách mép đường chuẩn là 1m.

- Xe mô tô biển số 59K2.522.21 sau tai nạn ngã nằm về bên phải trên mặt đường, đầu xe hướng về đường Phạm Văn Chiêu, đuôi xe hướng về đường Lê Văn Thọ. Trục bánh trước xe cách mép đường chuẩn là 0,6m và cách trục bánh sau xe (1) là 0,5m. Trục bánh sau xe cách mép đường chuẩn là 0,1m.

- Vết máu có kích thước 1x0,5m. Tâm vết máu cách trục bánh trước xe (2) là 1m và cách mép đường chuẩn là 1,7m.

- Vết cày dài 0,5m. Đầu vết cày cách mép đường chuẩn 1,6m, đuôi vết cày cách mép đường chuẩn 1,3m.

- Vết cày không liên tục dài 1,4m. Đầu vết cày cách mép đường

chuẩn là 1,75m và cách đầu vết cày (4) là 0,5m. Đuôi vết cày cách mép đường chuẩn là 1,8m và cách tâm vết máu (3) là 1,1m

- Vết cày dài 0,3m. Đầu vết cày cách mép đường chuẩn là 2,3m. Đuôi vết cày cách đầu vết cày (5) là 3,2m.

Căn cứ Kết luận giám định số 3339/KLGD-TT ngày 10/6/2021 của Phòng PC09 Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết luận:

1. Dấu vết bể vỡ ở ốp lốc máy bên trái của xe mô tô biển số 47K1-332.58 có chiều từ trước về sau phù hợp với dấu vết cong vênh, trượt xước ở cần sang số của xe mô tô biển số 59K2-522.21. Dấu vết va chạm ở xe mô tô biển số 59K2-522.21 tại vị trí này có chiều từ trước về sau.

2. Dấu vết cong vênh, trượt xước ở cần sang số của xe mô tô biển số 47K1-332.58 có chiều từ trước về sau phù hợp với dấu vết trượt xước ở phuộc trước bên trái và đế chân trước bên trái của xe mô tô biển số 59K2-522.21. Dấu vết va chạm ở xe mô tô biển số 59K2-522.21 tại 02 (hai) vị trí này có chiều từ trước về sau.

3. Không đủ cơ sở kết luận các dấu vết còn lại trên xe mô tô biển số 47K1-332.58 và xe mô tô biển số 59K2-522.21.

Quá trình điều tra xác định: Nguyên nhân của vụ tai nạn là do Bùi Quốc K điều khiển xe máy biển số 47K1-332.58 lưu thông lấn sang phần đường, làn đường chiều ngược lại đã vi phạm khoản 1 Điều 9, khoản 1 Điều 13 Luật giao thông đường bộ. Xác định tại thời điểm gây tai nạn, Bùi Quốc K có nồng độ cồn 183.49mg/100ml khí thở đã vi phạm Khoản 8 Điều 8 Luật giao thông đường bộ. Bùi Quốc K tham gia giao thông có giấy phép lái xe hạng A1 do Sở Giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 16/7/2020. Anh Lê Thành N có Bằng lái xe cơ giới hạng A1 do Sở Giao thông công chánh Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 18/8/1995, tham gia giao thông đúng phần đường quy định không có lỗi.

Tại Cơ quan điều tra, Bùi Quốc K đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Vật chứng vụ án:

Xe mô tô biển số 59K2-522.21, qua xác minh do chị Lê Thị Mộng T1, địa chỉ: A Bis Phan Văn K, quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh (là vợ của anh Lê Thành N) đứng tên chủ sở hữu.

Xe mô tô biển số 47K1-332.58, qua xác minh do Bùi Quốc K đứng tên chủ sở hữu. Cơ quan điều tra đã quyết định trả xe biển số 59K2-522.21 cho bà Lê Thị Mộng T1 và trả xe biển số 59K2-522.21 cho Bùi Quốc K.

Sau tai nạn gia đình Bùi Quốc K đã bồi thường chi phí mai táng và sửa chữa xe mô tô cho gia đình anh Lê Thành N số tiền 40.000.000 đồng. Bà Lê Thị Mộng T1 (là vợ của anh N) đã nhận tiền làm đơn bãi nại và cam kết không thắc khiếu nại gì về sau.

Tại bản cáo trạng số 151/CT-VKS, ngày 04/8/2022 của Viện kiểm sát

nhân dân quận Gò Vấp đã truy tố Bùi Quốc K về tội “Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung 2017.

Tại phiên tòa Đại diện viện kiểm sát sau khi luận tội và đưa ra quan điểm xét xử đã đề nghị: Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017;

- Xử phạt bị cáo Bùi Quốc K từ 02 năm 6 tháng đến 03 năm tù. Nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 05 năm.

Miễn phạt bổ sung cho bị cáo.

Tại phiên tòa hôm nay khi nói lời sau cùng, bị cáo Bùi Quốc K thừa nhận được hành vi của mình điều khiển xe có uống bia rượu và lấn làn đường để xảy ra tai nạn là sai, là vi phạm pháp luật dẫn đến gây tai nạn chết người nên không tranh luận mà chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét giảm mức án nhẹ nhất để bị cáo sớm trở về với hòa nhập cùng xã hội có cơ hội làm lại cuộc đời.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa hôm nay, sau khi Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp công bố bản cáo trạng thì bị cáo Bùi Quốc K đã thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã nêu.

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng, biên bản khám nghiệm hiện trường nơi xảy ra tai nạn, sơ đồ tai nạn giao thông, biên bản khám nghiệm xe, phù hợp với kết luận của Cơ quan điều tra, với cáo trạng của Viện kiểm sát và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra, Viện kiểm sát trong quá trình Điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo không có ý kiến khiếu nại gì về hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng.

Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy có đủ cơ sở pháp lý để cho rằng hành vi của Bùi Quốc K đã phạm vào tội “Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ”. Tội phạm và hình phạt trừng trị được qui định tại Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[2] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Bởi lẽ, khi điều khiển xe mô tô là nguồn nguy hiểm cao độ cần phải chấp hành nghiêm chỉnh Luật Giao thông đường bộ. Thì ngược lại bị cáo đã điều khiển xe lưu thông lấn sang phần đường, làn đường chiều ngược lại đã vi phạm khoản 1 Điều 9, khoản 1 Điều 13 Luật giao thông đường bộ đồng thời Bùi Quốc K có nồng độ cồn 183.49mg/100ml khí thở đã vi phạm Khoản 8 Điều 8 Luật giao thông đường bộ để va đập vào xe mô tô biển số 59K2-522.21 do anh Lê Thành N điều khiển lưu thông chiều ngược lại gây tai nạn làm ảnh hưởng đến cuộc sống sinh hoạt hàng ngày và gây đau thương mất mát về mặt tinh thần cho gia đình của người bị hại.

Bị cáo điều khiển xe trên 50cm³ mà sử dụng rượu bia gây tai nạn hậu quả 01 người chết là tình tiết định khung được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Do đó, việc xử lý bị cáo Bùi Quốc K bằng biện pháp hình sự là hết sức cần thiết và đúng với quy định của pháp luật, cần phải có mức án nghiêm khắc tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo tạo điều kiện cho cải tạo lại mình sau này biết tôn trọng pháp luật, tôn trọng luật giao thông đường bộ.

[3] Tuy nhiên, khi lượng hình cũng cần xem xét cho bị cáo một số tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo phạm tội lần đầu với lỗi vô ý, chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo đã tích cực động viên gia đình khắc phục hậu quả bồi thường cho gia đình người bị hại nên gia đình người bị hại đã bãi nại và xin giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, bị cáo thuộc thành phần lao động nghèo. Bản thân bị cáo cũng bị thương tích Chấn thương vùng mặt gây sây sát da, gãy xương mũi, gãy cung gò má hai bên, gãy thành ngoài hốc mắt hai bên, xoang hàm hai bên, Chấn thương vùng gối cẳng chân trái gây sây sát da, gãy mâm chày và một phần đầu trên xương mác với tỷ lệ thương tật là 47% việc sinh hoạt cũng rất khó khăn. Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thật thà thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Xét thấy khi phạm tội bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu, nghĩ nên cho bị cáo được hưởng mức án dưới khung hình phạt tạo điều kiện cho bị cáo sớm trở về đoàn tụ cùng gia đình.

Tại phiên tòa hôm nay, Viện kiểm sát đề nghị cho bị cáo được hưởng án treo. Hội đồng xét xử nhận thấy bị cáo có nơi ở rõ ràng, với thương tích 47% việc cho bị cáo được hưởng mức án có thời gian thử thách không gây nguy hiểm cho xã hội mà cũng đủ tác dụng răn đe phòng ngừa tội phạm chung và phù hợp với tính nhân đạo của pháp luật nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt nam đối với người mới phạm tội lần đầu mà biết ăn năn hối cải.

[4] Về hình phạt bổ sung quy định tại khoản 5 Điều 260 của Bộ luật Hình sự, xét tính chất vụ án và hoàn cảnh của bị cáo, Hội đồng xét xử quyết định miễn phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

Tại phiên tòa hôm nay đại diện hợp pháp cho bị hại ông Lê Thành N là bà Lê Thị Mộng T1 vắng mặt. Nhưng qua hồ sơ thể hiện gia đình bị hại đã được bồi thường số tiền 40.000.000 đồng nay không có yêu cầu gì nữa nên tại phiên tòa hôm nay Hội đồng xét xử không đưa ra xem xét lại.

Đối với số tiền 40.000.000 đồng mà ông Bùi Minh V (cha bị cáo K) thay bị cáo bồi thường cho gia đình người bị hại. Tại phiên tòa hôm nay, ông V vắng mặt nhưng qua hồ sơ thể hiện ông Vũ không yêu cầu bị cáo trả lại và đồng ý cho luôn bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy đây là ý chí tự nguyện và không trái pháp luật nên ghi nhận.

[6] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 xe Honda, biển số 59K2-522.21, qua xác minh do chị Lê Thị Mộng T1 đứng tên chủ sở hữu. Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng, trả lại xe trên cho bà T1. Hội đồng xét xử nhận thấy xe trên có nguồn gốc rõ ràng, việc trả lại xe cho chủ sở hữu là phù hợp với quy định của pháp luật và không ảnh hưởng đến nội dung vụ án, nên tại phiên tòa hôm nay không đưa ra xem xét lại.

- Đối với 01 xe Honda, biển số 47K1-332.58, qua xác minh do Bùi Quốc K đứng tên chủ sở hữu. Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng, trả lại xe cho Bùi Quốc K. Hội đồng xét xử nhận thấy xe trên có nguồn gốc rõ ràng, việc trả lại xe cho bị cáo K là phù hợp với quy định của pháp luật và không ảnh hưởng đến nội dung vụ án, nên tại phiên tòa hôm nay không đưa ra xem xét lại.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Bùi Quốc K phạm tội “Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ”

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Bùi Quốc K 02 (hai) năm 6 (sáu) tháng tù. Nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 05 năm tính kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân huyện Krông Bông, tỉnh Đắk Lắk giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp bị cáo hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự năm

2019.

Trong thời gian thử thách nếu cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án sẽ ra quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trường hợp bị cáo thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án sẽ buộc bị cáo chấp hành hình phạt của bản án này và tổng hợp hình phạt với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Luật Phí và Lệ phí, Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội về án phí, lệ phí Tòa án;

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 (Hai trăm ngàn) đồng.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày tính kể từ ngày tuyên án. Đại diện hợp pháp cho bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa thì thời hạn kháng cáo là 15 ngày được tính kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc ngày niêm yết.

Căn cứ Điều 26 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008;

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung năm 2014) thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung năm 2014); thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung năm 2014).

Nơi nhận:

- TAND TP. HCM;
- Viện kiểm sát Q. Gò Vấp;
- Thi hành án Q. Gò Vấp;
- Công an Q. Gò Vấp;
- Bị cáo;
- Đại diện bị hại
- NCQLNVLQ
- Lưu: HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ
THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Lê Hoàng Ngọc Hải

PAGE

PAGE

PAGE * MERGEFORMAT 2